

## Contents

Preface .....	13
<b>I. Archaic Poetry: Homer – Hesiod – Homeric Hymns – Lyric Poetry</b>	
<i>Apostolos N. Athanassakis</i>	
Masculine and Feminine Light in Archaic Greek Poetry .....	21
<i>Jenny Strauss Clay</i>	
How to be a Hero: The Case of Sarpedon .....	30
<i>Christos C. Tsagalis</i>	
Naming Helen	
Localization, Meter and Semantics of a Homeric Character .....	39
<i>Pavlos Sfyroeras</i>	
The Scepter and Achilles' Oath in <i>Iliad</i> 1.233-246 .....	48
<i>Menelaos Christopoulos</i>	
Odyssean <i>kybernetai</i> : All Skilful, All Dead.	
Observations on the Helmsman's Role in the <i>Odyssey</i> .....	57
<i>Spiridon Rangos</i>	
The Story of a Simile: Hidden Evidence for Dionysus in Homer and Beyond .....	67
<i>Antonios Rengakos</i>	
Die Überlieferungsgeschichte der homerischen Epen im Altertum.	
Eine Skizze .....	83
<i>William F. Wyatt</i>	
Hesiod's Ages .....	92
<i>Μαίονη Ι. Γιόση</i>	
δεῦρο σὺν αὐλητῆρι. Συμποτική ποιητική στο Θεογνίδειο <i>corpus</i> .....	99
<b>II. Ancient Drama</b>	
<i>David Konstan</i>	
Friends in Tragedy .....	109
<i>Richard P. Martin</i>	
Gnomes in Poems: Wisdom Performance on the Athenian Stage .....	116
<i>Κώστας Βαλάκας</i>	
Οι μάσκες στο αθηναϊκό θέατρο του 5ου αιώνα π.Χ., με ιδιαίτερη αναφορά στα δραματικά κείμενα του Αισχύλου .....	128

<i>Vassiliki Kampourelli</i>	
The City and the Sea: The Semantics of Tragic Space in Aiskhylos' <i>Hiketides</i> .....	138
<i>Vayos Lapis</i>	
Sophoclea .....	146
<i>Athanassios Vergados</i>	
The <i>Iliad</i> and the Unity of Sophocles' <i>Ajax</i> .....	154
<i>Patricia E. Easterling</i>	
Sophocles and the Wisdom of Silenus. A Reading of <i>Oedipus at Colonus</i> 1211-1248 .....	161
<i>Angeliki Tzanetou</i>	
Does Oedipus Become a Citizen at Colonus? (Sophocles' <i>Oedipus at Colonus</i> ) .....	171
<i>D. J. Jakob</i>	
Die Spiegel der Alkestis .....	179
<i>Athena Kavoulaki</i>	
Confronting the Dead: Euripides' <i>Hiketides</i> 794-954 .....	188
<i>Christos A. Zafiroopoulos</i>	
“Can a Crab Grasp a Cyclops’ Throat?” A Note on Euripides' <i>Cyclops</i> 608-610 .....	200
<i>Nikoletta Kanavou</i>	
A Comedy of Names: How Personal Names “Speak” in Aristophanes' <i>Acharnians</i> .....	212
<i>Γεώργιος Δ. Κατσής</i>	
«έρετην χρῆναι πρῶτα γενέσθαι...» Η κωμική ευδοκή μιας λυρικής μεταφοράς: Αριστοφ. <i>Ιππ.</i> 541-544 .....	223
<i>Maria Troupi</i>	
Eavesdropping on Ladies Conversing: Intertextuality in <i>Epitrepones</i> and <i>Ion</i> .....	230
<i>Ismene Lada-Richards</i>	
“Transitory Painting”: Greco-Roman Pantomime and Lessing’s Concept of the Actor’s Art .....	236
<b>III. Ancient History – Rhetoric – Philosophy – Science – Religion</b>	
<i>Mary Lefkowitz</i>	
The Ambiguous Legacy of <i>Black Athena</i> .....	247
<i>Theodossios P. Tassios</i>	
Technology in Certain Religious Beliefs .....	259

<i>Hélène-Mélina Tamiolaki</i>	
Le débat sur les constitutions d'Hérodote: un prolongement de la problématique (Hdt. 3.80-84) .....	268
<i>Egbert J. Bakker</i>	
Free Indirect Speech and Temporal Deixis in Herodotus and Thucydides ....	278
<i>Alan L. Boegehold</i>	
What is Leogoras Saying? Andocides 1.41 .....	283
<i>Stephen Scully</i>	
Measured Speech in Plato's <i>Phaidros</i> .....	286
<i>Stelios Virvidakis</i>	
Aristotle's <i>Nicomachean Ethics</i> and the Renewal of Contemporary Moral Philosophy .....	293
<i>Βασίλης Καρασμάνης</i>	
Η Τεχνική στον Αριστοτέλη .....	301
<i>Hans Schwabl</i>	
Zum Zeushymnus des Kleanthes (Eine Retraktation) .....	315
<i>Robert Lamberton</i>	
Immaterial Causes: Epicurus, Lucretius, and Plutarch .....	332
<i>Dimitrios Karadimas</i>	
Epictetus on Rhetoric .....	337
<i>Linos G. Benakis</i>	
Die Protreptik in der antiken Literatur Anlässlich der Ausgabe von Iamblichos <i>Προτρεπτικός</i> in neugriechischer Übersetzung .....	354

#### IV. Hellenistic and Later Literature and Criticism

<i>Styliani Hatzikosta</i>	
Artemis and the Origins of Bucolic Poetry .....	367
<i>K. Tsatsanoglou</i>	
The Authorship of [Theocr.] <i>Id.</i> 21 ('Αλιεῖς) .....	372
<i>Maria Plastira-Valkanou</i>	
Athenion and the Horse .....	379
<i>Stephanos Matthaios</i>	
Aristarch, Dionysios Thrax und die <i>Τέχνη γραμματική</i> Zur Echtheitsdiskussion des ersten Lehrbuchs über die Grammatik .....	386
<i>Luc Van der Stockt</i>	
"The Tunes of Death" Music as a Way to the Divine in Plutarch's <i>De superstitione</i> , <i>Quaestiones Convivales</i> IX 14, and <i>Non posse suaviter vivi secundum Epicurum</i> .....	401

<i>John Dillery</i>	
Building a House: I Cor. 3.6ff., Xenophon's <i>Memorabilia</i> , and the Persistence of an Image .....	414
<i>Georg Danek</i>	
Autopsie und Fiktionalität: Der Euboikos des Dion Chrysostomos .....	417
<i>Poξαλία Γ. Χατζηλάμπρου</i>	
Η ιστορία δύο αρχαίων μυθιστορημάτων: Αντωνίου Διογένη, Τὰ Ὑπὲρ Θούλην Ἀπιστα – Δίκτυ Κορητικού, Ἐφημερὶς τοῦ Τρωικοῦ Πολέμου .....	424
<i>Vassilis Lentakis</i>	
Homeric Parody in Chariton .....	435
<i>Grammatiki A. Karla</i>	
Die älteste Version des Äsopromans .....	442
<i>Ioannis M. Konstantakos</i>	
Cuckoo's Fruit: Erotic Imagery in <i>Vita Aesopi</i> ch. 75-76 .....	453
<i>Iωάννης Π. Σταμονιάκης</i>	
Έκφρασεις τῆς καθημερινῆς γλώσσας στή Μυθιστορία τοῦ Αἰσώπου	461

## V. Papyrology

<i>Demokritos Kaltsas</i>	
A Literary Papyrus from the University of Heidelberg Collection: Unidentified Postclassical Prose (P. Heid. Inv. G 1659) .....	481
<i>Amphilochios Papathomas</i>	
Zur <i>captatio benevolentiae</i> in den griechischen Papyri als Zeugnis für die Mentalitätsgeschichte der Römerzeit Die Verherrlichung des Adressaten und die Selbstherabsetzung des Ausstellers in den Petitionen an Herrscher und Behörden .....	486

## VI. Latin Literature

<i>Θεόδωρος Δ. Παπαγγελής</i>	
Τα του Δάφνιδος τω Καίσαρι, και αντιστρόφως: Το βιργιλιανό δοκίμιο ουτοπίας .....	499
<i>Níkos Petropóchilos</i>	
Οι βιργιλιανές Διδώ και Ανδρομάχη: Βίοι παράλληλοι; .....	509
<i>Vassiliki Panoussi</i>	
Roman Cultural Identity in Cicero's <i>Pro Archia</i> .....	516
<i>Michael Paschalis</i>	
Ἡρακλῆς ἐπιφανόμενος: The Implications and Ironies of a Senecan "Epiphany" .....	524

*Jacqueline Dangel*

- Lucain et Méduse: les monstres dans l'épopée latine ..... 531

**VII. Byzantine Literature***Theodora Antonopoulou*

- Ancient Greek Authors in Byzantium:  
The Case of the Homilies of the Emperor Leo VI ..... 551

*Iωάννης Πολέμης*

- Μία ύπόθεση γιὰ τὴν προέλευση τῆς σχεδογραφικῆς συλλογῆς  
τοῦ κώδικα Vaticanus Palatinus graecus 92 ..... 558

*Theodoros K. Stephanopoulos*

- Zum Doppelgedicht des Johannes Pediasimos ..... 566

**VIII. Modern Greek Literature – Linguistics***Diskin Clay*

- Light on Marble: Greece in the Early Poetry of George Seferis ..... 575

*Georgia Gotsi*

- Ritsos' Penelope: Recognition and Despair ..... 585

*Ελένη Γ. Κατσαούνη*

- Γιάννη Ρίτσου, *Η Ελένη*  
Η σύγχρονη ανατροπή ενός μύθου ἡ Το παιχνίδι της απάτης ..... 595

*Dimitrios Yatromanolakis*

- Ancient Poetry as Modernist Bricolage ..... 603

*Stavroula Tsiplakou*

- “Trouble Talk”: Female Discursive Strategies in *To Τρίτο Στεφάνι* ..... 615

*Nikos Charalabopoulos*

- The Naughty Charikleia  
Adventures of a Femme Fatale in Byzantine Constantinople  
and Modern Athens (*AP* 5. 259, 288; *RA* 3. 352) ..... 625

*Διονύσης Γούτσος*

- «Λόγος να γίνεται»: Μεταγλωσσική φρασεολογία στο λόγο  
των πολιτικών του κοινοβουλίου ..... 638

*Amalia Moser*

- Restructuring the System: The Case of the Greek Aorist and Perfect ..... 648